

wéi wáng zhě jí liàn líng qī dǎo jīng wén 为亡者及炼灵祈祷经文

wéi wáng zhě qī dǎo jīng wén 为亡者祈祷经文

(kě yòng mǒu guī niàn zhū lái sòng niàn)
(可用玫瑰念珠来诵念)



tiān zhǔ jīng yī biān , shèng mǔ jīng sān biān , shèng sān guāng róng jīng yī biān 。
天主经一遍，圣母经三遍，圣三光荣经一遍。

fán zhǔ xìn zhě líng hún (tè bié shì wǒ men zǔ xiān qīn rén de líng hún)
凡诸信者灵魂(特别是我们祖先亲人的灵魂)

lài tiān zhǔ rén cí , miǎn qǐ liàn yù zhī kǔ 。
赖天主仁慈，免其炼狱之苦。

wàng zhǔ sī ěr dēng yǒng ān , jí yǒng guāng zhào zhī ,
望主赐尔等永安，及永光照之，

xī zhǐ ān suǒ , yà mèng 。
息止安所，亚孟。

(dà zhū yī biān)
(大珠一遍)

wǒ jiāng yē sù bǎo xuè , xiàn yú quán néng tiān zhǔ shèng fù , qiú shè wǒ zuì , bìng
我将耶稣宝血，献于全能天主圣父，求赦我罪，并
cǎng zuì rén gǎi guò , jí jiù liàn yù líng hún , zǎo guī yú ān suǒ 。 yǎ mǎ
赐罪人改过，及救炼狱灵魂，早归于安所。吁玛
lì yà wú diān zhī shèng xīn , wǒ líng zhī jiù zhù 。
利亚无玷之圣心，我灵之救助。

(xiǎo zhū shí biān)
(小珠十遍)

kěn qiú shèng mǔ , kāi ěr rén cí zhī xīn , sī yǐ shèng chǒng , yǐ jiù liàn yù líng
恳求圣母，开尔仁慈之心，赐以圣宠，以救炼狱灵
hún 。
魂。

liàn líng chuān jīng 炼灵串经

(kě yòng mǒu guī niàn zhū lái sòng niàn)
(可用玫瑰念珠来诵念)

tiān zhǔ jīng yī biān , shèng mǔ jīng sān biān , shèng sān guāng róng jīng yī biān 。
天主经一遍，圣母经三遍，圣三光荣经一遍。

yǒng shēng de tiān fù , wǒ chéng xiàn gěi nǐ zhì shèng shèng zǐ yē sù de bǎo
永生的天父，我呈献给你至圣圣子耶稣的宝

xiě , bìng jié hé jīn tiān quán shì jiè suǒ fèng xiàn de mí sā shèng jì ,
血，并结合今天全世界所奉献的弥撒圣祭，

wéi le liàn líng , wéi suǒ yǒu de zuì rén , yě wéi pǔ shì jiào huì nèi
为了炼灵，为所有的罪人，也为普世教会内

de zuì rén , nà xiē zài wǒ jiā zú nèi , yǐ jí zài wǒ jiā zhōng de
的罪人，那些在我家族内，以及在我家中的

zuì rén 。 yà mèng 。
罪人。亚孟。

(xiǎo zhū niàn shí biān)
(小珠念十遍)

(dà zhū niàn yī biān)
(大珠念一遍)

wàng zhǔ sī ěr dēng yǒng ān , jí yǒng guāng zhào zhī , xī zhǐ ān suǒ , fán
望主赐尔等永安，及永光照之，息止安所，凡

zhǔ xìn zhě líng hún , lài tiān zhǔ rén cí , xī zhǐ ān suǒ 。 yà mèng 。
诸信者灵魂，赖天主仁慈，息之安所。亚孟。